



Elections européennes du 9 juin 2024

Inscriptions sur les listes électorales



Le dimanche **9 juin 2024** auront lieu les **élections européennes**. Si vous êtes ressortissant européen, vous avez le droit de vote aux élections du Parlement européen.

Les décisions prises au niveau de l'Union européenne déterminent également la vie quotidienne de chacun d'entre nous ici au Luxembourg. En votant aux élections européennes, vous avez la possibilité de décider des priorités de l'Union européenne pour les cinq années à venir. Votre opinion compte donc lors des prochaines élections européennes.

Si vous n'êtes pas encore inscrit(e) sur les listes électorales, il suffit de le faire **auprès du bureau d'administration de notre commune** pendant les heures de bureau d'ouverture officielles ou **en ligne via [Guichet.lu](https://www.guichet.lu)**.

Vous pouvez tous faire partie d'une société active et engagée en Europe : jeunes et personnes âgées, nouveaux arrivants et résidents établis, citoyens de l'UE et Luxembourgeois. Y pourront également participer tous les citoyens de l'Union européenne, âgés de 18 ans les jours des élections, domiciliés au Grand-Duché de Luxembourg et y résidant au moment de la demande d'inscription.

En votant aux élections européennes, vous décidez des membres du Parlement européen qui vous représenteront. Lorsque vous vous inscrivez sur les listes électorales au Luxembourg, vous votez les **6 membres du Parlement européen pour le Luxembourg**.

Si vous souhaitez voter pour les membres du Parlement européen de votre pays d'origine, veuillez contacter l'ambassade ou le consulat compétent.

La participation au vote est obligatoire pour tous les électeurs inscrits. Une inscription gardera sa valeur au-delà des prochaines élections européennes, donc des citoyens européens déjà inscrits, le restent pour toutes élections futures.

Êtes-vous déjà inscrit(e) ? Alors partagez votre expérience avec les résidents non-luxembourgeois et sensibilisez-les ainsi au sujet et à l'importance de la participation politique.

Plus d'information sur les conditions d'inscription pour les ressortissants de l'Union européenne résidant au Luxembourg et sur les élections en général à l'adresse suivante : www.jepeuxvoter.lu. Les inscriptions sont ouvertes **jusqu'au 15 avril 2024 à 17 heures**.

Berdorf, le 5 février 2024

L'administration communale de Berdorf

Vous pouvez vous inscrire
sur les listes électorales ici :





Europawahlen am 9. Juni 2024

Eintragung in die Wählerlisten



Am Sonntag den **9. Juni 2024** finden die Wahlen zum **Europäischen Parlament** statt. Falls sie Bürger eines der EU angehörenden Staaten sind haben sie das Recht an diesen Wahlen teilzunehmen.

Entscheidungen, die auf EU-Ebene getroffen werden, bestimmen auch den Alltag von uns allen hier in Luxemburg. Mit Ihrer Stimme bei den Europawahlen haben Sie die Möglichkeit zu entscheiden, worauf sich die Europäische Union in den nächsten fünf Jahren konzentrieren soll. Ihre Meinung zählt deshalb bei den kommenden Europawahlen.

Falls Sie noch nicht in die Wählerlisten eingetragen sind, können Sie dies beim **Bürgeramt unserer Gemeinde** während den normalen Öffnungszeiten oder **online über [Guichet.lu](https://www.guichet.lu)** machen.

Sie alle können Teil einer aktiven und engagierten Gesellschaft in Europa sein: junge und ältere Menschen, neu Zugezogene und Einheimische, EU-Bürger und Luxemburger. An diesen Wahlen können auch alle nicht-luxemburger Einwohner teilnehmen, welche am Tag der Wahl das 18. Lebensjahr vollendet haben und sich in die Wahllisten der Europawahlen eingetragen haben.

Mit Ihrer Teilnahme an den Europawahlen entscheiden Sie welche Mitglieder des EU-Parlaments Sie vertreten sollen. Wenn Sie sich in Luxemburg in die Wählerlisten eintragen, dann wählen Sie die **6 Mitglieder des Europaparlaments für Luxemburg**.

Wenn Sie für die Mitglieder des Europaparlaments Ihres Heimatlandes stimmen wollen, dann wenden Sie sich bitte an die zuständige Botschaft oder das zuständige Konsulat.

Die Teilnahme an den Wahlen ist obligatorisch für alle eingeschriebenen Wähler. Eine Einschreibung behält seine Gültigkeit auch nach den nächsten Europawahlen. Bürger die sich schon seit längerem eingeschrieben haben, verbleiben auf den Wahllisten für alle späteren Europawahlen.

Sie sind bereits in die Wählerlisten in Luxemburg eingetragen? Dann teilen Sie doch einfach Ihre Erfahrungen mit anderen EU-Bürgern in Luxemburg und sensibilisieren Sie diese so für das Thema und die Bedeutung der politischen Partizipation auf EU-Ebene.

Weitere Informationen zur Eintragung in die Wählerlisten für EU-Bürger in Luxemburg und allgemein zu den Wahlen finden Sie unter www.ichkannwaehlen.lu. Eintragungen sind **bis zum 15. April 2024 um 17 Uhr** möglich.

Berdorf, den 5. Februar 2024

Die Gemeindeverwaltung

Hier können Sie sich in
die Wählerlisten eintragen:

